

**SKIDSET, BARN**

Skidsetet passar för små barn som ska vänja sig vid att åka skidor. En vuxen person ska alltid hålla uppsikt över barnet.

- Fäst skidornas bindningar (remmarna) på barnets vinterkängor.
- Kontrollera alltid bindingarnas skruvar innan skidorna används. Dra åt dem vid behov.
- Bindingarna löser inte ut när barnet faller.
- Torka av skidsetet med vatten och lite diskmedel (undvik medel som är slipande eller innehåller lösningsmedel).
- Låt torka i rumstemperatur, på avstånd från element och andra värmekällor.

**SKISETT, BARN**

Skisettet passer for små barn som skal venne seg til å gå på ski. En voksen person skal alltid holde tilsyn med barnet.

- Fest skienes bindinger (remmene) på barnets vinterstøvler.
- Kontroller alltid bindingenes skruer før skiene brukes. Stram dem ved behov.
- Bindingene løser ikke ut når barnet faller.
- Tørk av skisettet med vann og litt oppvaskmiddel (unngå middel som er slipende eller inneholder løsemiddel).
- La tørke i romtemperatur, på avstand fra varmeovn og andre varmekilder.

**SUKSISARJA LAPSILLE**

Suksisarja pienille hiihtämään opetteleville lapsille. Aikuisen on valvottava lasta jatkuvasti.

- Suksien siteet kiinnitetään hihnoilla lasten talvijalkineisiin.
- Tarkista aina siteiden ruuvit ennen suksien käyttämistä. Kiristä tarvittaessa.
- Siteet eivät irtoa kengistä, jos lapsi kaatuu.
- Suksisarja puhdistetaan vedellä ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Vältä hiovia tai liuottimia sisältäviä aineita.
- Anna kuivua huoneenlämmössä kaukana lämpöpattereista ja muista lämpölähteistä.

**SUKSISARJA LAPSILLE**

Skisættet passer til mindre børn, som skal venne sig til at stå på ski. Barnet skal altid være under opsyn af en voksen.

- Gør skienes bindinger (remmene) fast på barnets vinterstøvler.
- Kontroller altid bindingernes skruer, inden skiene anvendes. Træk i dem når nødvendigt.
- Bindingerne udløses ikke når barnet falder.
- Tør skisættet af med vand og lidt sæbevand (undgå midler, som er slibende eller indeholder opløsningsmiddel).
- Lad dem tørre ved stuetemperatur, væk fra radiator og andre varmekilder.